

Na političnem obzorju

Vsi Slovenci na volišče!

Volilna agitacija za nedeljske deželne volitve gre proti koncu. V njo so posegli vidni predstavniki posameznih strank in političnih skupin, med njimi tudi več ministrov, a pri vsem tem se volivci niso posebno razneli. Za ob drugi vročiloznosti smo ugotovili, da izpira ta zunanja mišičnost po vsej verjetnosti iz dejstva, da so se volivci že pred volilno agitacijo odločili, za koga bodo dali svoj glas.

Slovenci se delijo spriču volitev v dve veliki skupini: na eni strani tisti, ki menijo, da si lahko priborijo pravice samo naslonjeni na velike vsedržavne stranke, kakor sta komunistična in socialistična; drugi pa pravijo, da morajo Slovenci nastopati zase kot narod — v Slovenski skupnosti. Z zadovoljstvom lahko ugotovljamo, da ni polemika — ne v tisku, ne na volilnih shodih — med tema slovenskima taboroma. Prešla meji spodobnosti; z malimi izjemami je bila povsem mirna. Obe veliki italijanski stranki, ki smo ju omenili, sta v svoj program postavili tudi zahteve Slovencev ter temu so sledno sprejeli tudi slovenske kandidate na svoji listi. Kdor se odloči za ti stranki, bo seveda dal prednost (preferenčni glas) slovenskim kandidatom ter s tem naglasil svojo narodno pripadnost. Moramo reči, da je volilna agitacija za deželne volitve dovedla do tesnejših stikov in do skupnega nastopa Slovencev iz vseh treh pokrajin, ki sestavljajo novo deželo, torej tudi v beneških Slovenci. Obe levicarski stranki sta sprejeli na svoje liste tudi slovenske kandidate iz Beneške Slovenije, medtem ko računajo pristajati Slovenske skupnosti, da jim bo to uspelo v bodoče. Vsekakor naj Slovenci poskrbijo da podoje vsi na volišče, ter izkoristijo eno izmed najvažnejših pravic državljanov, da namreč lahko volijo in s tem sodelujejo pri javni upravi.

Naj omenimo še posebno značilnost za te volitve — disidentstvo: od socialistične stranke se je odvojila Pincherlejeva skupina tržaških socialistov, ki tudi ima na svoji listi Slovence, na drugi strani se je od Italijanskega socialnega gibanja (neofašistov) odcepila skupina dr. Ferlogie, ki tudi nastopi na volitvah.

Glede sestave bodočega deželne zborna naj samo pripomnimo, da je Furlanija prava trdnjava krščanskih demokratov in da je gotovo prav ta okolnost v veliki meri pripomnela, da so se krščanski demokrati zavzemali za sedanjost sestavo nove dežele, torej za priključitev k njej tudi Furlanije.

ALI NAS JE RES TAKO MALO? «Mondo economico» (Milan) omenja v članku o gospodarskih težavah, ki čakajo novo deželo Furlanija-Juljska krajina, da živi v tej deželi malo več kakor 40.000 Slovencev, in sicer največ v Trstu in nekaterih kraških vaseh ter v gorških Brdih. Slovenskega pokolenja je 70.000 prebivalcev Nadške doline, ki pa so se že davno asimilirali. Ti za zdaj ne postavljajo jezikovnih zahtev, čeprav jih hočejo Slovenci zopet pridobiti zase. Sicer je pisec mnenja, da bi Slovence vedno toliko, da bi bilo dobro uvesti posebno upravo v obmejnem pasu, ki bi upoštevala njihovo prisotnost.

BOJ ZA MEJO IN VOLITVE. Dvomesecna revija «Concretezza», ki jo izdaja založnik Rizzioli v Milanu, je v številki od 1. maja posvetila deželnim volitvam v Furlaniji-Juljski krajini uvodni članek, ki ga je napisal Giulio Andreotti. Članku je dodan zemljevid nekdanje Juljske krajine, na katerem je začrtana meja med Jugoslavijo in Italijo, kakor so jo predlagale ameriška, angleška, francoska, sovjetska in jugoslovanska delegacija v Parizu. «Slava» Aquileie in Sv. Justa, Viljema Oberdana in Slaperejev so pravi svetilniki, ki bodo kazali smer pri reševanju političnih, gospodarskih in drugih problemov v novi deželi, pravi članek. List se zavzema za uvedbo deželne samouprave; kajti s to objubo si je Italija na mirovni konferenci pripravila marsikatero izgubo. Ako ne bi uvedli samoupravne dežele na meji, bi lahko nasprotiki Italije to izkoristili in organizirali gonjo proti Italiji. V primeru ugodne mednarodne konjunkturi bi lahko Jugoslavija ponovno odprla razpravo o vprašanju izvajanja mirovne pogodbe.

PREDSTAVNIKI SKGZ PRI PODTAJNIKU BENSILJU Ob svojem obisku v začetku tedna pri tržaški finančni intendanci je podtajnik ministrstva za finance poslanec Cesare Bensi sprejel predstavnika Slovenske kulturno-gospodarske zveze B. Samso in dr. A. Kukanjo. Predstavnika SKGZ sta s podtajnikom razpravljala o gospodarskih vprašanjih, ki zanimajo slovensko skupnost v Italiji. Podtajnik je pokazal precej razumevanja za ta vprašanja in objubil svojo podporo.

SPLOSNA STAVKA V MILANU. V ponedeljek je bila v Milanu od 10. ure dalje enotna splosna stavka, ki so jo organizirale sindikalne organizacije v znak solidarnosti z delavci ladjedelnice Sv. Roka. Tem delavcem preti nevarnost, da zobje delo, ker namerava vodstvo «Fincantieri» postopoma zapreti ladjedelnico. Milijani so stankali predvsem zato, da bi se ladjedelnica Sv. Roka v Milijah ohranila.

SE DVE STAVKI. V terek ob 20. uri so stopili v vsedržavno stavko železničarji, katero je proglasila sindikalna organizacija CGIL. Stavki se niso pridružili sindikati vključeni v UIL in CISL. Kot znano, stavkojo železničarji za vključitev 13. plače 1963 v penzijski sklad in za nekatere druge preureditve v njihovi stroki. Vodstvo železnic v Trstu je odredilo prevažanje z avtobusih na nekaterih najvažnejših progah. — Isti dan je bila v Trstu tudi stavka trgovinskih uslužbencev, vključenih v sindikalno organizacijo CGIL. Trgovinski nameščenci so stavkali ker so se razbila pogajanja med delodajalci in sindikati za obnovitev delovne pogodbe.

PRVOMAJSKO SLAVJE V STEVERJANU. Prosvetno društvo «Briški grč» v Steverjanu je 1. maja priredilo leto slavlje. Dopolnje so v veliki kleti posestva baronice Tacco otvorili razstavo briških vin. Razstavljalo je 9 vinogradnikov iz Steverjana in 3 iz Oslavia. Popoldne pa so za veselo razpoloženje igrali kot gostje «Veseli planšarji» iz Ljubljane. Slavje se je nadaljevalo še v soboto in nedeljo s nastopom v «Briškoli» in z nastopom folklorne skupine iz Ločnika.

MNOGO JUGOSLOVANOV je bilo po Trstu dan po proslavi 1. maja. Trgovci so se jih seveda razveselili, ker so, kakor vselej, precej kupovali. Na jugoslovansko stran je 1. maja odšlo mnogo izletnikov tudi globoko iz Italije, in sicer največini z avtobusi.

25 milijard bo za deželo premalo

kronika

NOVO NASELJE ZA ISTR-SKE BEGUNCE NA KRASU. Konec aprila so izročili istrskim beguncem 240 stanovanj, ki so se pridružila že obstoječim 322 stanovanjem naselja Sv. Nazarija na Proseku. Svečano sta prisostvovala tržaški škof Santin in minister za kmetijstvo Ferrari Agreadi. Ta stanovanja so gradili pod pokroviteljstvom Ustanove za pomoč istrskim in dalmatinskim beguncem, katera ima v načrtu zgraditev skupnih 3100 stanovanj. Do sedaj so izročili beguncem že 1784 stanovanj.

SPLOSNA STAVKA V MILANU. V ponedeljek je bila v Milanu od 10. ure dalje enotna splosna stavka, ki so jo organizirale sindikalne organizacije v znak solidarnosti z delavci ladjedelnice Sv. Roka. Tem delavcem preti nevarnost, da zobje delo, ker namerava vodstvo «Fincantieri» postopoma zapreti ladjedelnico. Milijani so stankali predvsem zato, da bi se ladjedelnica Sv. Roka v Milijah ohranila.

SE DVE STAVKI. V terek ob 20. uri so stopili v vsedržavno stavko železničarji, katero je proglasila sindikalna organizacija CGIL. Stavki se niso pridružili sindikati vključeni v UIL in CISL. Kot znano, stavkojo železničarji za vključitev 13. plače 1963 v penzijski sklad in za nekatere druge preureditve v njihovi stroki. Vodstvo železnic v Trstu je odredilo prevažanje z avtobusih na nekaterih najvažnejših progah. — Isti dan je bila v Trstu tudi stavka trgovinskih uslužbencev, vključenih v sindikalno organizacijo CGIL. Trgovinski nameščenci so stavkali ker so se razbila pogajanja med delodajalci in sindikati za obnovitev delovne pogodbe.

PRVOMAJSKO SLAVJE V STEVERJANU. Prosvetno društvo «Briški grč» v Steverjanu je 1. maja priredilo leto slavlje. Dopolnje so v veliki kleti posestva baronice Tacco otvorili razstavo briških vin. Razstavljalo je 9 vinogradnikov iz Steverjana in 3 iz Oslavia. Popoldne pa so za veselo razpoloženje igrali kot gostje «Veseli planšarji» iz Ljubljane. Slavje se je nadaljevalo še v soboto in nedeljo s nastopom v «Briškoli» in z nastopom folklorne skupine iz Ločnika.

MNOGO JUGOSLOVANOV je bilo po Trstu dan po proslavi 1. maja. Trgovci so se jih seveda razveselili, ker so, kakor vselej, precej kupovali. Na jugoslovansko stran je 1. maja odšlo mnogo izletnikov tudi globoko iz Italije, in sicer največini z avtobusi.

VELIKA SOLSKA PRIREDITEV. Osnovne šole v Trstu prirede v nedeljo, 17. maja ob 16. uri v dvorani Avditorija skupno šolsko prireditev. Na sporedu so: recitacije, prizori, petje in narodni plesi. Ljubitelji mladine vjudno vabljene. — Sindikat slovenske šole v Trstu.

VEČ FANTOV KOT DEKLET. Statistični podatki nas obveščajo, da obiskuje klasični in znanstveni licej natanko 150 dijakov in dijakinj. Pri tem pa je odstotek fantov enkrat večji od

Deželni delež na davkih. Država odstopi deželi 9/10 zemljiškega davka, ki je bil v proračunu 1962-63 določen na 172 mil. lir, to je 155 milijonov; 9/10 od hišnega davka, proračunega na 412 mil., to je 371 mil.; 9/10 davka na plin in električno energijo, prorač. 671 mil., to je 604 mil.; 9/10 pristojbine na hidroelektrične koncesije, prorač. 246, to je 221 mil.; 4/10 davka na potrošno tobako, prorač. na 13.987, to je 5.595 milijonov; 5/10 od prometnega davka (IGE), prorač. 16.349 mil., to je 8.175 mil.; 6/10 od dohodnine (ricchezza mobile) prorač. 14.464 mil., to je 8.679 mil.; 6/10 od davka na družbe prorač. 1.649, to je 990 mil.

Skupno znaša delež dežele od 47.350 milijonov državnih davkov 24.790 milijonov lir (nekaj tepeo 25 milijard).

Uvodničar milanskega «Il Corriere della sera» Panfilo Gentile meni, da so samoupravne dežele za državo draga reč. (Kakor znano, so liberalci odločni nasprotniki uvajanja samoupravne dežele). Po njegovem mnenju je bil Rim tudi za deželo Furlanija - Juljska krajina presenečen prav zaradi stroškov, ki jih je imela z njo država. Zdej zahteva ta dežela šestkrat več denarja, kakor je bilo predvidenega.

Znanstveni licej se poslavlja

Ko v ulici Lazzaretto Vecchio zavijemo v stavbo s hišno številko 9, imamo nehoti vtis, da se nahajamo v čisto privatni stanovanjski hiši, kot jih je drugo po mestu na stotine. Vse tja do drugega nadstropja ni nobene reči, ki bi bila vredna omenbe, tj da bi priklicala našo pozornost. Ko pa stopimo v drugo nadstropje, opazimo pred seboj vrata, resnici na ljubo čisto navadna vrata, nad katerimi pa visi tablica z napisom: Državni znanstveni licej s slovenskim učnim jezikom. Poleg znanstvenega ima tam svoj deželni klasični licej. Pred vrati je vse mrtvo, enolično in če je hočemo, tudi pušto, toda onstran vrat je ambient vse drugačnejši, ozračje je nekako praznično. Predvsem pred začetkom šolskega pouka in polno je med odmorji, ko na hodnikih ku pravi živjav, ta in oni si izmenjujejo svoje misli in podobno. Moramo se zavedati, da obiskuje to šolo velik odstotek tržaških slovenskih dijakov in dijakinj. Leti pa ne skrbijo je za to, da bi v šoli čimbolje uspevali. Najbolj delavni med njimi stalno obveščajo te nadobudne fante oziroma dekleta o raznih kulturnih sestankih in prireditvah, ki jih nenehoma porajajo, kaj ko se kaže primer-na priložnost.

Šolskega. Zanimivo je tudi dejstvo, da obiskujejo znanstveni licej večinoma fantje medtem ko je na klasičnem položaj prav obratno. Letos bo delalo zrelostni izpit 21 dijakov in dijakinj, 12 z znanstvenega liceja in 9 s klasičnega.

Na splošno prevladuje mnenje, da so dijaki s klasičnega liceja resnejši in bolj priklenjeni k študiju kot realcni. In to bi praktično tudi veljalo, toda zavedati se moramo, da so sicer tudi realcni resni, vendar pa bolj kot najdejo primeren trenutek, skušajo v šali utopiti svoje vsakodneвне težave in skrbi. Lahko bi celo rekli, da je njihovo vedenje najbolj primerno za mladino, ki si želi ziveti vzporedno s potrebami sodobnega časa.

Se pred nedavnim je bilo zelo kočljivo vprašanje o prostornih šole. Kot smo že omenili, so razredi teh dveh slovenskih zavodov v čisto navadnih stanovanjskih prostorih. In na žalost so nekateri prostori premajhni in v nekatere sploh ne posejajo sončni žarki, ki bi dali znak, da je tam noter življenje. Toda z velikim potrpljenjem so profesorji prestali tudi to tudi preizkušnjo in bliža se rešitev: kmalu bo namreč dokončana nova stavba ki bo na razpolago izključno slovenskim srednjim šolam. Kolikor smo lahko že zvedeli, se bodo najbrž klasični licej, znanstveni licej in trgovska akademija lahko veselili v novo šolsko poslopje že ob začetku prihodnjega šolskega leta.

BORIS SIMONETA

Deželni delež na davkih. Država odstopi deželi 9/10 zemljiškega davka, ki je bil v proračunu 1962-63 določen na 172 mil. lir, to je 155 milijonov; 9/10 od hišnega davka, proračunega na 412 mil., to je 371 mil.; 9/10 davka na plin in električno energijo, prorač. 671 mil., to je 604 mil.; 9/10 pristojbine na hidroelektrične koncesije, prorač. 246, to je 221 mil.; 4/10 davka na potrošno tobako, prorač. na 13.987, to je 5.595 milijonov; 5/10 od prometnega davka (IGE), prorač. 16.349 mil., to je 8.175 mil.; 6/10 od dohodnine (ricchezza mobile) prorač. 14.464 mil., to je 8.679 mil.; 6/10 od davka na družbe prorač. 1.649, to je 990 mil.

Skupno znaša delež dežele od 47.350 milijonov državnih davkov 24.790 milijonov lir (nekaj tepeo 25 milijard).

Uvodničar milanskega «Il Corriere della sera» Panfilo Gentile meni, da so samoupravne dežele za državo draga reč. (Kakor znano, so liberalci odločni nasprotniki uvajanja samoupravne dežele). Po njegovem mnenju je bil Rim tudi za deželo Furlanija - Juljska krajina presenečen prav zaradi stroškov, ki jih je imela z njo država. Zdej zahteva ta dežela šestkrat več denarja, kakor je bilo predvidenega.

Najemanje javencev

Ministrstvo za delo in socialno skrbstvo je razposlalo namestitvenim uradom nova določila glede najemanja javencev, ki se niso dopolnili 15. leta. Dosele so se morali delodajalci ravnati po določbah zakona št. 1325 od 22.11.1961 in niso smeli najemati mladincev izpod 15. leta. Le izjemoma je bilo dovoljeno najemati tudi dečke in deklice pod 13. letom starosti, a pod pogojem, da ni delali več kakor dve uri na dan, pa še to ne v času šolskega pouka. Ker se javenci zaradi stroge omejitve niso mogli dovolj izučiti v zatečenih stroki, je zdaj omenjeno ministrstvo dovolilo delodajalcem najemati tudi dečke in deklice 13 ali 14 let stare prav tako kakor tiste, ki so že dopolnili 15. leto, le da jih ne smejo vpisati v kategorijo javencev. Seveda jih mora za to pooblastiti nadzornstvo za delo, takšni javenci pa ne smejo delati v industriji, in opravljati težkih del.

Naše sožalje. V Trstu je zginila življenja ob trčenju dveh avtomobilov na Greti 23-letna Nadja Ferlogie; Ferlogieva družina je pred tremi leti izgubila edinega sina prav tako zaradi prometne nesreče. V Trstu so se umrli: 55-letni Mario Miklavc in 73-letna Urša Gregorič por. Franza. V Barkovljah je umrl zaradi bolezni 47-letni Franc Pertot, v Prečniku pa 30-letni Mirko Pernarčič, ki je bil uslužben v štitvinskih papirnici. V bližini Obeliska je pri prometni nesreči izgubila življenje 45-letna Emilija Volk por. Pirjevec iz Sezane. V Steverjanu je umrl 90-letni Anton Štekar, zaveden in dobro znan goriški Slovenec.

EXPORT IMPORT. Slovesnija - sadje. Ljubljana Miklošičeva, 10. TRGOVSKA PREDSTAVNITVA V MARIBORU, BEOGRADU, SKOPJU. SKLADIŠČA V VOLČJI DRAGI IN KANALU. HLADILNICI ZALOG IN BOHOVA PRI MARIBORU.

Vsem proizvajalcem in trgovskim organizacijam se zahvaljujem za dosedanje zaupanje, priporočam se za bodoče sodelovanje in jim želimo obilo delovnih uspehov.

Ze se z natakarcio zmeniva za «amenu» za 15 šilingov, a serviral ga niso. Ni mi preostalo drugega kot naročiti drugi menu za 30 šilingov. Se zdaj nisem gotov, ali je bil omenjeni listek na vratih navadna propagandna, ali so res že prej razprodali vsa jedila prvega menija. O svežih ribah ne bi mogel trditi, da so, bile kdove kako sveže. V meniju seveda ni smel manjkati krompir in sicer tokrat pražen; v Avstriji, kot tudi seveda v Nemčiji ne sme manjkati krompir v eni ali drugi obliki. Ker me je taka večerja stala okrog tisoč lir, sem sklenil, da ne dam nič napitnine. Ko mi natakarcia prinese račun, se prijazno nasmeje. Prav tako, ko mi izroči odvečni denar. Ko pa ji ne dam nič napitnine, resno odide. Povprašam se po sobi, a je nima; spet sem na ulici in si iščem prenočišče. Stopim v neki hotel in se po dolgem barantanju spriznajam z vratarjem, ki je govori slabo italijanski, za 56 šilingov, kar se mi je tudi zdelo še precej.

Verjetno sem imel takšen vtis zato, ker sem veliko bral o zadnji svetovni vojni. Kmalu pa sem spoznal, da se turist v Avstriji nima ničesar bati, saj je v svobodni in demokratični republiki in mu nihče nič ne more, če ne kaj vidnega zagreši. V izloženih oknih sem opazil, da so cene v Avstriji precej višje in da v več primerih ceno presegajo cene v Italiji. So pa trgovine zelo okusno urejene. Posebno pazno pa posvečajo Avstrijci cvetju. V mestnih parkih so gredice zelo negovane, nad rožami pa zapazim napis, ki sem si ga potem takole prevedel: «Prosimo, nikar niso ne tržiti». Vse to se mi je zdelo drugačno kot v naših krajih.

Nočilo se je že; bolnišnico moram poiskati čimprej. Vprašam več ljudi, v kateri smeri je ta, in vsi mi na moč prijazno odgovarjajo. Končno najdem bolnišnico na periferiji in se oglašim v informacijskem uradu. Vratarji izročim listek, ki sem si ga pripravil s pomočjo neke tovaršice in na katerem je bilo v nemščini napisano, kdo sem in kaj želim.

MEDICINEC IZ TRSTA. Student četrtega letnika medicine, (doma iz Trsta v Italiji), bi se nad zaposlil v Vaši bolnici za en mesec. Fogaj: hrana in stanovanje ter nekaj plače. Govorim dobro italijanski, slovenski in angleški jezik, učim pa se tudi nemščine. Vratar pazljivo prebere in me radovedno pogleda. Potem mi prijazno pove, da odprejo urade naslednji dan zjutraj. Pozanimam se še, ali zna kdo v bolnišnici italijansko, slovensko ali nemško. Tako zvem, da italijansko ne zna nihče, pač pa govori slovenski dva zdravnik in nekaj bolnišniških. Angleško govorijo mladi pod tridesetimi leti. Tako sem se malo pomiril. Končno mi vratar še pove, da govori slovenski tudi vratarica, ki nastopi službo za njim. Sklenem, da jo počakam.

Res pride kmalu žena kakih štirideset let in srednje postave. Z njo se pogovorim malo po slovensko, vendar ne razume vsega in govori v koroškem narčju. V usseh mi je ostala be-

«KONUS» usnjarski kombinat SLOVENSKE KONJICE, Mariborska cesta 12. Telegram: SL. KONJICE. Predstavništva - skladišča - prodajalne: BEOGRAD, Knez Mihajlova 47 - Tel. 621-630. NOVI SAD, Ul. Nar. heroja 10 - Tel. 29-78. ZAGREB, Bogišićeva 23/III - Tel. 28-372. LJUBLJANA, Gosposvetska 2 - Tel. 23-337. PTUJ, Miklošičeva 1 - Tel. 173. CELJE, Trg V. Kongresa 4 - Tel. 29-45.

Izdelki kombinata: Vse vrste zgornjena in spodnjega usnja, usnje kač, kuščarjev in vse vrste lakastega usnja, tehnično usnje; vse vrste pogonskega jermenja navadnega in v vseh specialnih izvedbah pa naročilih, vegetabil in krom; pikerji in ostale usnjene utenzilije za tekstilno in ostalo industrijo, opetnice iz konita vseh vrst in pete za obutv z nizko peto; konit za čevljarstvo, galanterijo, knjigovodstvo; konit za obutv iz konita za stanovanjske in ostale javne prostore — visoko kvalitetni proizvod.

CENJENE ODJEMALCE NAPROSAMO, DA NASE IZDELKE PREIZKUSIJO IN SE PREPRIČAJO O KVALITETI IZDELKI KOMBINATA «KONUS» SO JAMSTVO ZA KVALITETO, MODO, ELEGANCO IN ZADOVOLJSTVO!

Deželni delež na davkih

Država odstopi deželi 9/10 zemljiškega davka, ki je bil v proračunu 1962-63 določen na 172 mil. lir, to je 155 milijonov; 9/10 od hišnega davka, proračunega na 412 mil., to je 371 mil.; 9/10 davka na plin in električno energijo, prorač. 671 mil., to je 604 mil.; 9/10 pristojbine na hidroelektrične koncesije, prorač. 246, to je 221 mil.; 4/10 davka na potrošno tobako, prorač. na 13.987, to je 5.595 milijonov; 5/10 od prometnega davka (IGE), prorač. 16.349 mil., to je 8.175 mil.; 6/10 od dohodnine (ricchezza mobile) prorač. 14.464 mil., to je 8.679 mil.; 6/10 od davka na družbe prorač. 1.649, to je 990 mil.

Skupno znaša delež dežele od 47.350 milijonov državnih davkov 24.790 milijonov lir (nekaj tepeo 25 milijard).

Uvodničar milanskega «Il Corriere della sera» Panfilo Gentile meni, da so samoupravne dežele za državo draga reč. (Kakor znano, so liberalci odločni nasprotniki uvajanja samoupravne dežele). Po njegovem mnenju je bil Rim tudi za deželo Furlanija - Juljska krajina presenečen prav zaradi stroškov, ki jih je imela z njo država. Zdej zahteva ta dežela šestkrat več denarja, kakor je bilo predvidenega.

Najemanje javencev

Ministrstvo za delo in socialno skrbstvo je razposlalo namestitvenim uradom nova določila glede najemanja javencev, ki se niso dopolnili 15. leta. Dosele so se morali delodajalci ravnati po določbah zakona št. 1325 od 22.11.1961 in niso smeli najemati mladincev izpod 15. leta. Le izjemoma je bilo dovoljeno najemati tudi dečke in deklice pod 13. letom starosti, a pod pogojem, da ni delali več kakor dve uri na dan, pa še to ne v času šolskega pouka. Ker se javenci zaradi stroge omejitve niso mogli dovolj izučiti v zatečenih stroki, je zdaj omenjeno ministrstvo dovolilo delodajalcem najemati tudi dečke in deklice 13 ali 14 let stare prav tako kakor tiste, ki so že dopolnili 15. leto, le da jih ne smejo vpisati v kategorijo javencev. Seveda jih mora za to pooblastiti nadzornstvo za delo, takšni javenci pa ne smejo delati v industriji, in opravljati težkih del.

Naše sožalje. V Trstu je zginila življenja ob trčenju dveh avtomobilov na Greti 23-letna Nadja Ferlogie; Ferlogieva družina je pred tremi leti izgubila edinega sina prav tako zaradi prometne nesreče. V Trstu so se umrli: 55-letni Mario Miklavc in 73-letna Urša Gregorič por. Franza. V Barkovljah je umrl zaradi bolezni 47-letni Franc Pertot, v Prečniku pa 30-letni Mirko Pernarčič, ki je bil uslužben v štitvinskih papirnici. V bližini Obeliska je pri prometni nesreči izgubila življenje 45-letna Emilija Volk por. Pirjevec iz Sezane. V Steverjanu je umrl 90-letni Anton Štekar, zaveden in dobro znan goriški Slovenec.

EXPORT IMPORT. Slovesnija - sadje. Ljubljana Miklošičeva, 10. TRGOVSKA PREDSTAVNITVA V MARIBORU, BEOGRADU, SKOPJU. SKLADIŠČA V VOLČJI DRAGI IN KANALU. HLADILNICI ZALOG IN BOHOVA PRI MARIBORU.

Vsem proizvajalcem in trgovskim organizacijam se zahvaljujem za dosedanje zaupanje, priporočam se za bodoče sodelovanje in jim želimo obilo delovnih uspehov.

Ze se z natakarcio zmeniva za «amenu» za 15 šilingov, a serviral ga niso. Ni mi preostalo drugega kot naročiti drugi menu za 30 šilingov. Se zdaj nisem gotov, ali je bil omenjeni listek na vratih navadna propagandna, ali so res že prej razprodali vsa jedila prvega menija. O svežih ribah ne bi mogel trditi, da so, bile kdove kako sveže. V meniju seveda ni smel manjkati krompir in sicer tokrat pražen; v Avstriji, kot tudi seveda v Nemčiji ne sme manjkati krompir v eni ali drugi obliki. Ker me je taka večerja stala okrog tisoč lir, sem sklenil, da ne dam nič napitnine. Ko mi natakarcia prinese račun, se prijazno nasmeje. Prav tako, ko mi izroči odvečni denar. Ko pa ji ne dam nič napitnine, resno odide. Povprašam se po sobi, a je nima; spet sem na ulici in si iščem prenočišče. Stopim v neki hotel in se po dolgem barantanju spriznajam z vratarjem, ki je govori slabo italijanski, za 56 šilingov, kar se mi je tudi zdelo še precej.

Verjetno sem imel takšen vtis zato, ker sem veliko bral o zadnji svetovni vojni. Kmalu pa sem spoznal, da se turist v Avstriji nima ničesar bati, saj je v svobodni in demokratični republiki in mu nihče nič ne more, če ne kaj vidnega zagreši. V izloženih oknih sem opazil, da so cene v Avstriji precej višje in da v več primerih ceno presegajo cene v Italiji. So pa trgovine zelo okusno urejene. Posebno pazno pa posvečajo Avstrijci cvetju. V mestnih parkih so gredice zelo negovane, nad rožami pa zapazim napis, ki sem si ga potem takole prevedel: «Prosimo, nikar niso ne tržiti». Vse to se mi je zdelo drugačno kot v naših krajih.

Nočilo se je že; bolnišnico moram poiskati čimprej. Vprašam več ljudi, v kateri smeri je ta, in vsi mi na moč prijazno odgovarjajo. Končno najdem bolnišnico na periferiji in se oglašim v informacijskem uradu. Vratarji izročim listek, ki sem si ga pripravil s pomočjo neke tovaršice in na katerem je bilo v nemščini napisano, kdo sem in kaj želim.

MEDICINEC IZ TRSTA. Student četrtega letnika medicine, (doma iz Trsta v Italiji), bi se nad zaposlil v Vaši bolnici za en mesec. Fogaj: hrana in stanovanje ter nekaj plače. Govorim dobro italijanski, slovenski in angleški jezik, učim pa se tudi nemščine. Vratar pazljivo prebere in me radovedno pogleda. Potem mi prijazno pove, da odprejo urade naslednji dan zjutraj. Pozanimam se še, ali zna kdo v bolnišnici italijansko, slovensko ali nemško. Tako zvem, da italijansko ne zna nihče, pač pa govori slovenski dva zdravnik in nekaj bolnišniških. Angleško govorijo mladi pod tridesetimi leti. Tako sem se malo pomiril. Končno mi vratar še pove, da govori slovenski tudi vratarica, ki nastopi službo za njim. Sklenem, da jo počakam.

Res pride kmalu žena kakih štirideset let in srednje postave. Z njo se pogovorim malo po slovensko, vendar ne razume vsega in govori v koroškem narčju. V usseh mi je ostala be-

«KONUS» usnjarski kombinat SLOVENSKE KONJICE, Mariborska cesta 12. Telegram: SL. KONJICE. Predstavništva - skladišča - prodajalne: BEOGRAD, Knez Mihajlova 47 - Tel. 621-630. NOVI SAD, Ul. Nar. heroja 10 - Tel. 29-78. ZAGREB, Bogišićeva 23/III - Tel. 28-372. LJUBLJANA, Gosposvetska 2 - Tel. 23-337. PTUJ, Miklošičeva 1 - Tel. 173. CELJE, Trg V. Kongresa 4 - Tel. 29-45.

Izdelki kombinata: Vse vrste zgornjena in spodnjega usnja, usnje kač, kuščarjev in vse vrste lakastega usnja, tehnično usnje; vse vrste pogonskega jermenja navadnega in v vseh specialnih izvedbah pa naročilih, vegetabil in krom; pikerji in ostale usnjene utenzilije za tekstilno in ostalo industrijo, opetnice iz konita vseh vrst in pete za obutv z nizko peto; konit za čevljarstvo, galanterijo, knjigovodstvo; konit za obutv iz konita za stanovanjske in ostale javne prostore — visoko kvalitetni proizvod.

CENJENE ODJEMALCE NAPROSAMO, DA NASE IZDELKE PREIZKUSIJO IN SE PREPRIČAJO O KVALITETI IZDELKI KOMBINATA «KONUS» SO JAMSTVO ZA KVALITETO, MODO, ELEGANCO IN ZADOVOLJSTVO!

Predsednik Moro prisostvoval otvoritvi nove radijske postaje

V sredo so svečano izročili novo stavbo za tržaško radijsko postajo (med ulicami Fabio Severo, Cicerone in Giustina) njemuenu namenu. Svečanosti je prisostvoval tudi sam predsednik vlade A. Moro, ki je imel naslednji dan v kinu «Nazionale» zaključni volilni govor za krščansko demokracijo. K podatkom, ki smo jih že navedli v zadnji številki o novi stavbi in njeni notranji ureditvi, naj danes dodamo, da je zgradbo projektiral prof. arh. Aldo Cervi, medtem ko je gradbena dela izvršilo podjetje ing. Canarutto. Stavba obsega 62.000 kub. metrov, od teh 50.500 nad zemljo, medtem ko sta dve nadstropji pod zemljo. Na vrhu stavbe je prostor za menzo, ki bo pričela posloovati, ko bodo uvedli nevetrarni delovni urnik. Kakor znano, predstavlja sestavni del tržaške radio-postaje radio A, to je slovenska postaja. Poleg rastočega za radijske oddaje je poseben oddelek namenjen bodoče-

Obvestilo kmetovalcem. Za izvedbo načrta za zatiranje koroškega hrošča na krompirju in paradiznikih, bodo s sredstvi, ki jih je v ta namen prejelo od države Opazovališče za rastlinske bolezni, od 8. t.m. dalje razdeljevali v propagandne namene nakazila za brezplačen prejem protiparazitnega sredstva pri Pokrajinskem kmetijskem nadzorništvu v Trstu, Ulica Ghega, št. 6-1. Razdeljevanje nakazil bo trajalo, dokler ne bo izčrpana v ta namen razpoložljiva vsota.

Naše sožalje. V Trstu je zginila življenja ob trčenju dveh avtomobilov na Greti 23-letna Nadja Ferlogie; Ferlogieva družina je pred tremi

TRŽNI PREGLED

Italijanski trg

Zaloge mehke pšenice gredo h koncu in zaradi tega so cene zelo poskočile. Zmerna je prodaja koruze in drugih žitaric, medtem ko so kupčije za rižem zelo živahne. Kupčije na zelenjavni trg so sadye. Cene domačemu maslu so nekoliko padle zaradi napovedi nakupa večjih količin uvoženega masla; kupčije s sirom so krepke. Cene goveji živini za refo in klavni živini so zmerno, čeprav se razvija kupo-prodaja zelo ugodno. Nasprotno pa je zanimanje za prašiče slabo. Živinska krma, kot sta seno in slama, gredo h koncu, toda izvedenci predvidevajo za letos dobro letino za seno. Trg z oljčnim oljem je zmeren in tudi pri cenah ni nobenih sprememb. Pri vinu se je zanimanje nekoliko preusmerilo od vstreljenih vrst vina k navadnemu namiznemu vinu; cene so še vedno zmerno.

KAVA

TRST. Navajamo cene za kg neocarinjene kave (v oklepaju cene za kg ocarinjene kave). Brazilska kava: Pernambuco 3, 17/19 47,50 lir za kg fob (1400), Santos Fancy 18 59 lir za kg fob (1520), Viktorija V 18/19 43 za kg fob (1390); Srednjeameriška kava: Ekvador extra superior 49,75 dolarjev za 50 kg fob (1390), Haiti naravna XXX 53,40 dolarjev za 50 kg fob (1410), Kostarica 54 dolarjev za 50 kg fob (1510); Arabška kava: Gima 365 šilingov za 50 kg cif (1420), Moka Hodeidat št. 1 385 šilingov za 50 kg cif (1430); Indonezijska in malajška kava: AP/1 329 šilingov za cwt cif (1320), AP special 325 šil. za cwt cif (1350), Rob EK/1 3-5 odst. 315 šil. za cwt cif (1320), Rob EK/1 special 323 šil. za cwt cif (1330), Rob EK/3 10-12 odst. 309 šilingov za cwt cif (1330); Slonokoščena obala 560 lir za kg cif (1290).

LES

TRST. Cene veljajo za avstrijski rezani les, dostavljen na m. j. neocarinjen. Jelov les: I-II širok 33-35.000, 0-III širok 29.000, 0-IV 28.000, III 27.000, IV 21.000, les krajših mer od 2 do 350 17-19.500, tramovi po običaju Trst 14.500-15.500; Macesev les: I-II 38.500-40.500, I-II-III 28-29.500, III 20.000; Borov les: I-II 31-33.000, I-II-III 25-26.000, III 18-20.000 lir kub. meter.

ZELENJAVA IN SADJE

MILAN. Cene veljajo za kg, vstevši embalažo: Jabolka različnih vrst 30-60, delicious 46-80, renette 45-80, hruške 60-80, rumene pomaranče 100-200, rdeče pomaranče 50-100, taroki 100-160, limone 50-70, jagode 1500-3000, nešplje 80-150; suh česen 120-250, šparglji 250-350, pesa 40-100, rdeča pesa 60-120, karcofi 25-50, cvetaka 40-100, repa 50-70, čebula 40-60, dišča zeljšča 200-350, rdeč radič 60-250, cikorka 150-350, solata trokadero 115-180, paradiznik 150-400, grah 100-150, zelena 100-200, bučke 200-550, peteršilj 200-500, špinaca 100-180 lir za kg.

MLEČNI IZDELKI

CREMONA. Maslo iz posnetega mleka 870-880 lir za kg, maslo iz smetane 800-810; sir sbrinz svež 670-690, uležan 770-810, provolone svež 640-660, uležan 770-810, grana svež 720-750, grana proizv. 1963-64 820-850, grana proizv. 1963 880-920, grana proizv. 1962-63 1010-1030, Emmenthal svež 640-660, uležan 690 do 700, italico svež 460-470, talegijo svež 420-430 lir za kg.

ZIVINA ZA REJO IN KLAVNA ZIVINA

MANTOVA. Goveja klavna živina: voli I. 340-380, II. 260-280, krave I. 300-330, II. 200-240, junčci I. 360-400, II. 310-330, bikci I. 370-420, II. 310-360, teleta 50-70 kg teža 550-590, 70-90 kg 590 do 600, teleta čez 90 kg teža 620-640; voli za rejo in vprego: neodstavljen teleta 50-70 kg teža 560-675, 70-100 kg 630-700, junice 95-100.000 lir glava, krave mlekarice ali breje krave 180 do 280.000 lir glava, navadne krave 150-180.000 lir glava; prašiči: neodstavljeni prašiči 18-25 kg teži 500 lir za kg, suhi prašiči 25-40 kg teži 400, 40-60 kg 380, 60-80 kg 350, debeli prašiči

VALUTE V MILANU

Amer. dolar	294.64	5.5.64
Kana. dolar	624.15	624.10
Nem. marka	575.50	575.50
Francoski fr.	157.12	157.12
Svicarski fr.	127.45	127.40
Avstrijski šil.	144.73	144.73
Funt št. pap.	24.15	24.15
Funt št. zlat.	1748.25	1748.50
Napoleon	6300.-	6300.-
Zlato (gram)	6000.-	6000.-
Dinar (100) - Trst	717.-	717.-
drobni 77-79	debeli 69-71	

BANKOVCI V CURIHU

ZDA (1 dolar)	4.29
Anglija (1 funt št.)	11.95
Francija (100 n. fr.)	87.00
Italija (100 lir)	0.6870
Avstrija (100 šil.)	16.60
SSR (100 kr.)	10.00
Nemčija (100 DM)	107.50
Belgija (100 b.)	85.55
Svedska (100 kr.)	83.00
Nizozemska (100 gold.)	118.50
Španija (100 pezeta)	7.05
Argentina (100 pezov)	2.60
Egipt (1 eg funt)	5.60
Jugoslavija (100 din)	0.55
Avstralija (1 av. funt)	9.50

125-145 kg teži 330, 145-160 kg 330, 160-180 kg 332, čez 180 kg teži 332 lir za kg.

KRMA

MANTOVA. Seno majskega reza 2900-3000 lir za stot., II. reza 2800-2900, III. reza 2700-2800, detelja I. 2500-2600, II. 2400-2500, zelena trava 325-375, slama v balah 1550-1600, sestavljena krma za krave mlekarice 5700-6000, krma za suhe prašiče in svinje 6000-6300, krmne pogache iz koruze 5300-5400, krmne pogache iz pesa 5400-5600, koncentrirana krma za govejo živino 6300-6600, krma za prašiče 9100-9300 lir za stot.

PERUTNINA IN JAJCA

MILAN. Živi piščanci 270-300, zaklani piščanci I. 380-420, II. 300-350, zaklani uvoženi piščanci 450-550, žive kokoši 340-420, žive domače kokoši 700-710, žive uvožene kokoši 500-550, uvožene zmznjene pegatke 700-750, zaklani golobi 1500-1600, uvožene zmznjene pure 550-550, uvoženi zmznjeni purani 500-630, uvožene zmznjene gosi 383-403, domači zaklani zajci s kožo 880-920, brez kože 950-1000, uvoženi zmznjeni zajci 740-800; perutnina za rejo: račice 990-910 lir kos, majske jaja 380-390, Sveža domača jaja I. 16-17 lir za jajce, II. 15-16 lir za jajce.

ZITARICE

LODI. Cene veljajo za stot., prometni davek ni vstet, za takojšnji izročitev in plačilo: Finna mehka domača pšenica 7650 do 7900, dobra merkanitela 7350-7500, merkantile 7050-7150, fina domača trda pšenica 9300-9500, merkantile 9100-9300, Manitoba 9300-9700, fina domača koruza 6550-6750, navadna koruza 4900-4700, uvožena koruza 4550-4650, Plata 4925-4975; neoluščeni riž Arborio 8100-9500, Vialone 10 do 11.100, Carnaroli 9900-10.600, Vercelli 8650-8950, R. B. 8100-10.500, Rizotto 9300-10.200, Maratelli 10.450-10.500, Ardicione 8500 do 8950; oluščeni riž Arborio 16.900 do 17.700, Vialone 21.500-24.500, Carnaroli 19.100-21.300, Vercelli 19.400-19.900, R. B. 17.100-17.400, Rizotto 17.300-17.700, Maratelli 17.500-17.650; domač ječmen 4450 do 4550, uvožen ječmen 4750 do 4850, domač oves 5150-5450, uvožen 4650-4800, proso 4300-4450; pšenična moka tipa «00» 10.300 do 11.700, krušna moka tipa «1» 9200-9300, moka za testenine 8890 do 9400, otrobi 10.800-10.950; presejana koruzna moka 6250 do 6550, domača 5550-5650 lir za stot.

PARADIZNIKOVA MEZGA

PIACENZA. Cene veljajo za kg, prometni davek ni vstet. Dvakrat koncentrirana paradiznikova meza v škatlah po 10

kg 175-185 lir za kg, v škatlah po 5 kg 185-195, v škatlah po 2,500 kg 190-200, po 1 kg 200-210, po 1/2 kg 215-225, v tubah po 200 kg 56-58 lir tuba; trikrat koncentrirana paradiznikova meza v škatlah po 10 kg 190-200, po 5 kg 200-210, po 2,500 kg 205-215, po 1 kg 215-225, po 1/2 kg 225-235, v tubah po 200 kg 60-62 lir tuba, olupljeni paradizniki v škatlah po 3000 g 440-460 lir škatla, v škatlah po 1200 g 160-170, po 500 g 80-90 lir škatla.

VINO

MILAN. Rdeče piemontsko vino 9-10 stop. 700-780 lir za stot./stot., Barbera superior 12-13 stop. 950-1130, Oltrepò pavese 8 do 9 stop. 660-730, manovansko rdeče vino 8-9 stop. 680-740, Valpolicella Bardolino 9-11 stop. 790-860, Soave belo 9-11 stop. 800-880, Raboso 725-750, Merlot

OLJE

FLORENCA. Oljčno olje extra 730-750 lir za kg, fino oljčno olje s 3 odst. oljčne kisline 570-610, oljčno olje s 4 odst. kisline 530-560, retificirano oljčno olje 500-510, semensko jedilno olje I. 350-355, olje iz zemeljskih lešnikov 355-360 lir za kilogram.

10-12 stop. 775-875, Reggiano 9-11 stop. 740-790, modensko vino 9-11 stop. 740-860, belo vino iz Romagne 9-10 stop. 650-680, rdeče 9-10 stop. 670-700, klasični toskanski Chianti 12-13 stop. 455-495 lir toskanska steklenica, navadna toskanska vina 8-10 stop. 610-720, Areтино belo 8-10 stop. 600-700, belo vino iz Mark 9-10 stop. 660-680, rdeče 9-10 stop. 660-700, belo vino iz Sardinije 10,5-11,5 stop. 695-715, rdeče 12-13 stop. 795-885 lir za stot./stot.

Pomisleki proti tovarniški graditvi hiš

Kje se industrijska graditev izplača in kje ne

Profesor za gospodarstvo na visoki šoli gospodarstvih ved London School of Economics, Lionel Needleman sklepa po svojih raziskovanjih v obširnejši razpravi (v angleški reviji Lloyd Bank Review), da od začetka našega stoletja bolj in bolj narasča storilnost dela skoraj na vseh področjih gospodarstva in da so se izdatki za delovno silo v primerjavi s ceno izdelkov v veliki meri zmanjšali. Edina izjema, ki pada v oči, je gradbeno dejavnost, kajti sorazmerje med stroški za delavce, ki zidajo hiše, in cenami sezidanih zgradb je ostalo več ali manj enako, kakor je bilo pred sto leti.

Stavbarstvo je zapletena industrijska dejavnost, ki sestavlja iz raznovrstnega, obsežnega in težkega gradiva nepremične izdatke najrazličnejših oblik. Zaradi nepremičnosti poslopij in velikih prevoznih stroškov gradbenega materiala so zelo omejene možnosti za izdelovanje hiš v serijah in je konkurenca v stavbarstvu krajjevnemu in zato ne igra velike vloge. Zaprtenost in gradbeni postopek v predsedkih omogočata, organizirati množično proizvodnjo hiš, kar bi bilo potrebno, da se znižajo stroški kakor v drugih industrijskih strokah. Prav tako je stavbarstvo še vedno ohranilo s svojimi številnimi manjšimi podjetji svoj obrtniški značaj, ki ne dopušča širokopoteznih poskusov niti razmahu podjetnosti. Sicer pa je izkustvo dokazalo, da so stroški za preureditev gradbenega podjetja presegli prihranke novega gradbenega po-

stopka, tako da so pogosto nastale hude izgube, ker so gradbeno podjetja opustila običajne metode dela. Razumljivo je torej, da so celo večja podjetja zaradi tega zelo previdna glede novotarstva v gradbeni tehniki.

Možnosti, da se znižajo gradbeni stroški, so v glavnem naslednje:

- a) poenostavljen gradbenega materiala, tovarniško izdelovanje posameznih sestavnih delov stavb, mehanizacija dela na gradbišču;
- b) načrtovanje dela, nadzorovanje na stavbišču in nagrade za spodbujanje storilnosti.

Zaradi prej omenjene krajevnosti se naslednja izjavljata profesorja Needlemana nanašajo seveda predvsem na položaj gradbeništva v Angliji. Zidanje hiš se lahko bolj industrializirava na dva načina: tako, da se poenostavijo in standardizirajo številne raznolike dimenzije in vrste običajnih prostorov in pritlikin, ki sestavljajo poslopja, da se potem tako izbrane, številčno omejene variante sestavnih delov, izdelujejo v večjem številu in z manjšimi stroški. Poenostavljen skuša predvsem znižati stroške gradbenega materiala, a drugi način, tovarniško izdelovanje posameznih sestavnih delov stavb, zmanjšuje delo na samem gradbišču, torej izdatke za delavce.

V Angliji in sploh v Evropi še nimajo mnogo izkušenj, ki bi pokazale prednosti poenostavljenega gradbenega postopka, katero pa se je že obneslo v Zdrženih državah Amerike. Ameriški stavbeniki so namreč ugotovili, da lahko zmanjšajo število vrst mnogih sestavnih delov poslopij kar za 90 odst. in da tako veliko prihranijo na stroških, ne da bi zaradi tega preveč trpela raznolikost.

Poenotenje sestavnih delov poslopij poenostavi tudi gradbene načrte. V tem pogledu obeta majhne metode tako imenovanega prilagajanja vzorcev. Gre namreč za to, da pri tej metodi izdelujejo gradbene načrte s pomočjo mnogokratnikov določene standardizirane dolžine ali standardizirane vzorca poenotnih vrst posameznih sestavnih delov poslopij. Pri izvajanju takih načrtov zmanjšujejo odpadke gradbenega materiala in delo delavcev pri sestavljanju komponent in zlasti število samih komponent. Menijo, da bi uporaba v velikem merilu metode prilagajanja vzorcev utegnla znižati gradbene stroške za približno 25 odstotkov.

Kar zmanjša prehodno izdelovanje sestavnih delov poslopij, bi ta metoda brez dvoma pospeševala zidanje hiš, verjetno pa ne bi, vsaj v Angliji, zmanjšala gradbenih stroškov. Stroški za dovršitev in za nabavo pritlikin za hišo v običajnem angleškem slogu niso prav nič manjši kot stroški same konstrukcije ali zidave. Če bi torej hoteli pri predhodnem tovarniškem izdelovanju sestavnih delov zares v največji meri poenostaviti sestavljanje posameznih delov na stavbišču, bi morali vse dokončati že na sestavnih delih in v iste zidati vse pritlikline. Zaradi velikih dimenzij in teže takih sestavnih delov bi se pa znatno zvišali stroški za njihov prevoz od tovarne do gradbišča. Na samem stavbišču pa bi se morali posluževati mogočnih žerjavov in drugih dragih naprav, da bi mogli postaviti na mesto in sestaviti tako velike sestavne dele, kar bi povzročilo zopet nove probleme. Predhodno tovarniško izdelovanje sestavnih delov hiš torej lahko znatno po-

Skoraj 2 milijardi šilingov za izvoz živine

Avstrijo mora zdaj krčiti izvoz Samo v Italijo 96.000 glav živine

Avstrija je v povojnem času zelo razvila živinorejo, ki ji do naša lepe dohodka in tudi devize. Lani so namreč Avstrijci izvozili kar 150.000 glav goveje živine; od tega 100.000 glav za zakol; ostala je bila vprežna živina ali za rejo. Ta izvoz ji je vrjel kar 1,8 milijarde šilingov. Za čez eno milijardo šilingov je bilo samo žive živine, ki so jo Avstrijci izvozili. Konjunktura za izvoz na trge držav Evropske gospodarske skupnosti, posebno v Italijo, je zelo ugodna. Sicer so Avstrijci sami pričeli krčiti izvoz živine. Tako je izvoz v prvih treh mesecih leta 1964 dosegel samo 28.000 glav goveje živine, medtem ko je lani v tem času znašal nič manj kakor 64.000 glav.

V drugem in tretjem tromesečju se izvoz navadno skrči,

TRGOVSKO ZASTOPSTVO EKSKLUZIVNA ZASTOPSTVA

Nudi najboljše pogoje pri nabavi in prodaji vsakovrstnega blaga

Adamič

TRST, Via S. Lazzaro 23-II - Tel. 28-449, 31-996

KMEČKA BANKA

r. z. z. o. j.

GORICA, Ul. Morelli 14 - Tel. 22-06

Banka pooblaščenca za posle v zunanji trgovini

Ustanovljena leta 1909

ŠPORTHOTEL «POKLJUKA»

(BLED 1250 m)

Moderno urejen hotel s tekočo toplino in hladno vodo, centralno kurjavo in dvigalom.

Restavracija z domačimi in tujnimi specialitetami, kavarna z glasbo in plesom

Železniška postaja Lesce-Bled, Bled-Jezero.

Stalna avtomobilska zveza. Obiščite nas, zadovoljili Vas bomo!

IMPEXPORT

UVAŽA: VSAKOVRSTEN LES - CEMENT IN GRAD. BENI MATERIAL - MESO IN ŽIVINO

IZVAŽA: TEHNIČNI MATERIAL - RAZNE STROJE TEKSTIL - KOLONIALNO BLAGO

Specializirano podjetje za vsakovrstne konpenzacije

Posreduje po tržaškem in goriskem sporazumu

Uvoz - izvoz ZASTOPSTVA

TRST, Ul. Cicerone 8

Telef. 38-136 - 37-725

Uddeleke za kolonialno blago

Ul. del Bosco 20 - Tel. 50010

Telegr.: Impelexport - Trieste

MOBILI MADALOSSO

TRST - TRIESTE, ulica XXX Ottobre vogal ul. Torrebianca, telef. 35-740

blazine permalex

Pohištva dnevne sobe oprema za urade - vozički - posteljnica

Rastave: Ul. Valdirvo, 29

Ul. F. Filzi 7

Inter-europa Koper

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT

GLAVNA DIREKCIJA - TELEF. 141, 184 - TELEX: 03-517

Mednarodna špedicija in transport z lastnimi kamioni - Pomorska agencija - špediterška služba na mednarodnih razstavah in sejnih v tuzemstvu s specialno organizacijo - Transportno zavarovanje blaga - Carinjenje blaga - Redni zbirni promet iz evropskih centrov - Kvantitativni prevzem vagonskih in kosovnih pošiljk - Strokovno embalaranje - Dodajanje ledu in uskladiščenje blaga v lastnih skladiščih - Avtoremont in servisna popravila motornih vozil v avtomehanični delavnici in Sežani.

FILIALE:

Beograd, Zagreb, Ljubljana, Rijeka, Maribor, Sarajevo, Sežana, Subotica, Novi Sad, Zrenjanin, Jesenice, Nova Gorica, Kozina, Podgorje, Prevalje, velesejska poslovalnica v Zagrebu, Ploče-Bar.

PREDSTAVNIŠTVO v Trstu, via Milano, 7 - Tel. 37-823

TRST

Konfeksijska trgovina

Corso Italia 1

Telef. 29-043

FIMAR

Izbrana eleganca linije FIMAR za moške, ženske in otroške obleke nadvse ustne vse. Te so neuničljive in narejene kot »p narocitju«.

OBISCI TE TRGOVINO FIMAR!

adriaimpex s.p.a.

TRST, Via della Geppa, 9

Tel.: 38-770, 29-135

IMPORT - EXPORT industrijskih proizvodov

Tvrdba je pooblaščenca za prodajo nadomestnih delov FIAT, OM, RIV v Jugoslavijo

Transadria s.p.a.

IMPORT - EXPORT

TRST - Ul. Cicerone 8-II - Tel. 30-214

Skladišče: Scalo Legnani

Vse vrste lesa - eksote - furnirje poliestere - dekorativne plastične profile - laminatne stroje in druge artikle za lesno industrijo

LA GORIZIANA

Gorica Via D. d'Aosta N. 180 - Tel. 28-45, 54-00 Gorica

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSTNEGA BLAGA

Posebni pogoji za prevoz blaga v Jugoslavijo

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE

LA GORIZIANA

Gorica Via D. d'Aosta N. 180 - Tel. 28-45, 54-00 Gorica

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSTNEGA BLAGA

Posebni pogoji za prevoz blaga v Jugoslavijo

URARNA IN ZLATARNA MIKOLJ KAREL

TRST

Campo S. Giacomo 3, tel. 95-881

Ure: najboljše znane velike izbira zlatih okrasov za vse prilike

JUGOLINIJA

Gestisce i servizi merci e passeggeri sulle linee:

ADRIATICO - NORD EUROPA (servizio celere ed espresso) partenze da Rijeka ogni 7 giorni

ADRIATICO - NORD AMERICA (North of Hatters) partenze ogni 10 giorni

ADRIATICO - SUD AMERICA partenze ogni 30 giorni

ADRIATICO - LEVANTE partenze ogni 7 giorni

ADRIATICO - IRAN - IRAQ partenze ogni 30 giorni

ADRIATICO - INDIA - PAKISTAN - BURMA partenze ogni 30 giorni

ADRIATICO - ESTREMO ORIENTE partenze ogni 30 giorni

ADRIATICO - GOLFO MESSICO partenze ogni 20 giorni

con 52 moderne e rapide navi, 530 cucette e 350.000 B.T.

La «JUGOLINIJA» accetta il cirasporto di merci anche in porti fuori delle linee regolari

TRASPORTATE LE MERCI E VIAGGIATE CON LA «JUGOLINIJA» - RIJEKA

PRENOVLJENI

Hotel POŠTA

TRG OBERDAN 1 - Tel. 24-157, 35-786 (v centru mesta)

Udobne sobe s kopalnico - Telefon v vseh sobah

Dvigalo - Centralna kurjava

„GOSPODARSTVO“

Izhaja tedensko • Uredništvo in uprava: Trst, Ulica Geppa 9, tel. 38-933 • Cena: posamezna številka 150, naročnina: letna 1300 lir, polletna 700 lir • Pošt. tek. rač. »Gospodarstvo« št. 11-9396 • Za Jugoslavijo letna 1200 din, polletna 600 din. Naroča se pri ADIT, Državna založba Slovenije, Ljubljana, Stari trg 3-I, tel. rač. 600-14-603-88 • Za ostalo inozemstvo 4 dolarje letno. Cena oglasov: za vsak mm višine v širini enega stolpca 60 lir • Odgovorni urednik: dr. Lojze Berce. Založnik: Založba »Gospodarstvo« • Tiskarna: Založništvo tržaškega tiska (ZTT) - Trst, Ul. Montecchi 6

TRANS-TRIESTE

TRST - TRIESTE, Via Donata 3 - Tel. 38-827, 31-906, 95-880

UVAŽA: vse lesne sortmane in produkte gozdne industrije.

IZVAŽA: vse proizvode FIATove avtomobilske industrije in rezervne dele. Vse vrste gum tovarne CEAT in vse proizvode najvažnejših italijanskih industrij.